

**Delivery note number: BL045216**

**Date: 15/12/2022**

Invoicing address
Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO (BARI) Italy

Delivery address
MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO (BARI) Italy

**Your order reference:** 4500637821  
**Customer reference:** 4500637821  
Our order reference: OVMFM309551  
Your VAT Number: IT04886850728  
Our order account: CMFD000643  
Your order account:

Follow up: Valérie TUSSEAU  
valerie.tusseau@cronite-group.com

Pos.	Reference	Description	Quantity	Unit	Fully Div.
1	A105119	Mancellium-CFC fixture for gear DG2  Drawing number: 339175 Version: -, Release: 1 Commodity / Customs tariff number: 73259990 Country of origin: France	6.00	PCS	Yes
		13 palettes 1300 x 800 x 500 - 950 kg			

		Packing information
<b>Received by:</b>	<b>Date:</b>	Delivery terms (Incoterms 2010): CPT MODUGNO (BARI) ITALIE
<b>Comments</b>		
		Gross weight (KG)..... 950.00
		No. Cartons/Pallets..... 13.00
		Delivery Mode..... Road transportation
		Carrier.....
		Net weight (KG)..... 850.00

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

19 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# ZIRCO TRANS SP. Z O.O.

Również obwiedzione iustymy liniami wypełnia przewoźnik.  
 Die mit fettdruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.  
 Włącznie oraz einschließlich Including and  
 1-15  
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

<p><b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)                  Absender (Name, Anschrift, Land)                  Sender (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;"><b>CRONITE MANCIELLE</b>                  CS 20075                  Route du Lude                  72233 ARNAGE</p>		<p><b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY</b>                  INTERNATIONALER FRACHTBRIEF                  INTERNATIONAL CONSIGNMENT</p> <p style="text-align: center;"><b>CMR</b> <sup>NR</sup></p> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.                  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).                  This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</small></p>																																				
<p><b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)                  Empfänger (Name, Anschrift, Land)                  Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna PT S.P.A VIA DEI ciclamini,                  IT-70026 Modugno                  ITALIE</p>		<p><b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)                  Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                  Carrier (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;"><b>ZIRCO TRANS SP. Z O.O.</b>                  UL. ŁOMŻYŃSKA 12                  26-600 RADOM                  NIP: 521-391-50-16                  ul. Żwirki i Wigury 35/46                  26-600 Radom                  NIP 948 252 20 77                  REGON 362969350</p>																																				
<p><b>3</b> Miejsce przozróżnienia (miejsce, kraj)                  Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)                  Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>Magna ITALIE</p>		<p><b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)                  Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                  Successive carriers (Name, address, country)</p> <p>NR REJ.: <i>WR 902EY</i></p>																																				
<p><b>4</b> Miejsce i data zakodowania (miejsce, kraj, data)                  Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)                  Place and date taking over the goods (place, country, data)</p> <p>ARNAGE France 16/12/22</p>		<p><b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika                  Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                  Carrier's reservations and observations</p>																																				
<p><b>5</b> Załączone dokumenty                  Belegte Dokumente                  Documents attached</p> <p>BL 045246</p>																																						
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	<b>10</b> Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	<b>12</b> Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																
		13 palettes				950 kg																																
Numer UN Nummer UN Number UN	Pole punkt 9 Bez. a. Nr. 9 Look point 9	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group	(ADR)																																		
<p><b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</p>				<p><b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>																																		
<p><b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtabrechnungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone/Teil/Cargage paid Przewoźne niezapłacone/Unfrei/Cargage forward</p>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th style="width: 15%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 15%;">Waluta/Währung /Currency</th> <th style="width: 15%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne/Fracht /Cargage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge/ Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty/Nebengebühren /Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe /Sondergeb./Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem/Gesamtsumme /Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne/Fracht /Cargage charges				Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions				Saldo/Zuschläge/ Balance				Dopłaty/Nebengebühren /Supplm. charges				Koszty dodatkowe /Sondergeb./Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem/Gesamtsumme /Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																			
Przewoźne/Fracht /Cargage charges																																						
Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions																																						
Saldo/Zuschläge/ Balance																																						
Dopłaty/Nebengebühren /Supplm. charges																																						
Koszty dodatkowe /Sondergeb./Miscellaneous																																						
Ubezpieczenie																																						
Razem/Gesamtsumme /Total to be paid																																						
<p><b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</p> <p>16.12.22</p>				<p><b>15</b> Zapłata/Rückertattung/Cash on delivery</p>																																		
<p><b>22</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CRONITE MANCIELLE</b>                  CS 20075                  Route du Lude                  72233 ARNAGE</p> <p><small>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</small></p>		<p><b>23</b></p> <p style="text-align: center;">ZIRCO TRANS SP. Z O.O.                  UL. ŁOMŻYŃSKA 12                  26-600 RADOM                  NIP: 521-391-50-16</p> <p><small>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</small></p>		<p style="text-align: center;"><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b>                  Via ...                  19 DIC 2022                  "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</p> <p><small>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</small></p>																																		

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Gürtabsteife.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.